

## SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 13832-3:2010

01-julij-2010

Obutev za varovanje pred kemikalijami - 3. del: Zahteve za obutev, zelo odporno proti kemikalijam v laboratorijskih razmerah

Footwear protecting against chemicals - Part 3: Requirements for footwear highly resistant to chemicals under laboratory conditions

Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien - Teil 3: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen hochwiderstandsfähig/sind

Chaussure protégeant contre les produits chimiques - Partie 3: Exigences pour les chaussures hautement résistantes aux produits chimiques dans des conditions de laboratoire

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c0c1af-f2e8-4bee-b65a-890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13832-3 rev

ICS:

13.340.50 Varovanje nog in stopal Leg and foot protection

oSIST prEN 13832-3:2010 en,fr,de

oSIST prEN 13832-3:2010

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 13832-3:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c0c1af-f2e8-4bee-b65a-890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## **DRAFT** prEN 13832-3

May 2010

ICS 13.340.50

Will supersede EN 13832-3:2006

#### **English Version**

# Footwear protecting against chemicals - Part 3: Requirements for footwear highly resistant to chemicals under laboratory conditions

Chaussure protégeant contre les produits chimiques -Partie 3: Exigences pour les chaussures hautement résistantes aux produits chimiques dans des conditions de laboratoire Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien - Teil 3: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen hochwiderstandsfähig sind

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 161.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Burgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Estvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents	Page
Forew	ord	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Design	4
5	Classification	4
6	Requirements	5
7	Additional requirements for footwear highly resistant to chemicals	10
8	Marking	11
9	Instructions for use and related information	12
Annex	A (informative) Uncertainty of measurement	14
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	15
Riblion	Requirements of EU Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment	16
אַטווטנ	graphy(Standards.iteh.ai)	

oSIST prEN 13832-3:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c0c1af-f2e8-4bee-b65a-890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010

#### **Foreword**

This document (prEN 13832-3:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 161 "Foot and leg protectors", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 13832-3:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 13832, Footwear protecting against chemicals, is published in 3 parts

- Part 1 : Terminology and test methods
- Part 2: Requirements for footwear resistant to chemicals under laboratory conditions
- Part 3 : Requirements for footwear highly resistant to chemicals under laboratory conditions

This standard is intended for use in conjunction with EN ISO 20345, EN ISO 20346 and EN ISO 20347.

oSIST prEN 13832-3:2010 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c0c1af-f2e8-4bee-b65a-890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010

#### 1 Scope

This standard specifies requirements for all-rubber and all-polymeric footwear constructed to be highly resistant to specific chemicals.

This standard does not cover footwear made from leather.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13832-1:2006, Footwear protecting against chemicals - Part 1: Terminology and test methods

EN ISO 868, Plastics and ebonite - Determination of indentation hardness by means of a durometer (Shore hardness) (ISO 868:2003)

EN ISO 20344:2004, Personal protective equipment - Test methods for footwear (ISO 20344:2004)

EN ISO 20345:2004, Personal protective equipment - Safety footwear (ISO 20345:2004)

EN ISO 20346:2004, Personal protective equipment - Protective footwear (ISO 20346:2004)

EN ISO 20347:2004, Personal protective equipment - Occupational footwear (ISO 20347:2004)

### 3 Terms and definitions OSIST prEN 13832-3;2010 OSIST

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13832-1:2006 and in EN ISO 20345:2004 apply.

#### 4 Design

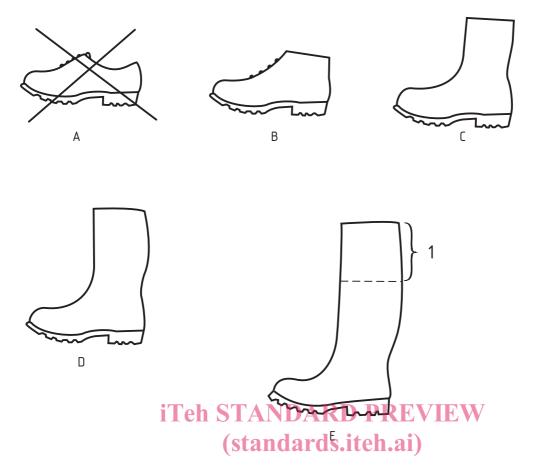
For footwear highly resistant to chemicals, only designs B, C, D or E in Figure 1 shall be used.

#### 5 Classification

Footwear shall be classified in accordance with Table 1.

Table 1 — Classification of footwear

Code designation	Classification
II	All-rubber (i.e. entirely vulcanised) and all-polymeric footwear (i.e. entirely moulded) footwear



oSIST prEN 13832-3:2010

**Key** https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c0c1af-f2e8-4bee-b65a-890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010

1 Variable extension that can be adapted to the wearer

A Low shoe C Half-knee boot E Thigh boot

B Ankle boot D knee-height boot

NOTE Design E is a knee-height boot (design D) equipped with a thin impermeable material that extends the upper and that can be cut to adapt the boot to the wearer.

Figure 1 — Designs of footwear

#### 6 Requirements

#### 6.1 Basic requirements

Footwear constructed to be highly resistant to chemicals shall conform to the requirements specified in Table 2.

Footwear highly resistant to chemicals may or may not include a toe cap. The choice shall be made from one of the three columns (EN ISO 20345, EN ISO 20346 or EN ISO 20347) in Table 2.

Table 2 — Basic requirements for footwear highly resistant to chemicals

Requirements			Reference				Classification	
			EN ISO 20345: 2004	EN ISO 20346: 2004	EN ISO 20347: 2004	EN 13832-3	II	
General	Whole footwear	Types and classifications				4 and 5	X	
		Height of upper	5.2.1	5.2.1	5.2.1		X	
		Seat region Designs B, C ,D, E	5.2.2	5.2.2	5.2.2		Х	
		Specific ergonomic features	5.3.4	5.3.4	5.3.3		X	
		Leakproofness	5.3.3	5.3.3	5.3.2		X	
Whole footwear	Sole performance	Construction	5.3.1.1	5.3.1.1	5.3.1.1			
		Slip resistance	Amd 1 2007 table 2	Amd 1 2007 table 2	Amd 1 2007 table 2		Х	
	Toe	General	5.3.2.1	5.3.2.1			Х	
	Protection	Toe cap length	5.3.2.2	5.3.2.2			Х	
		Impact resistance	5.3.2.3	5.3.2.3			Х	
		Compression resistance	5.3.2.4	5.3.2.4			Х	
		Corrosion resistance of metal toe caps	5.3.2.5.1	5.3.2.5.1			Х	
		Non- metallic toe caps	5.3.2.5.2	5.3.2.5.2			X	
	Chemicals resistance	Degradation S I AIN	JAK	D PI	KEV.	6.2.2	X	
		Permeation (stand	ards	iteh	.ai)	6.2.3	Х	
Upper		General	5.4.1	5.4.1	5.4.1		Х	
		Thickness <u>oSIST</u>	prF5.4.1238	325342210	5.4.2		Х	
		Tensile properties iteh ai/catalog	ystandards	/sigt/412c0	c1 <sub>3</sub> f <sub>4</sub> f2 <sub>4</sub> e8	4bee-b65	a- x	
		Flexing resistance 890f633e4f10	losist-pre 5.4.5	1-13832-3 5.4.5	-2010 5.4.5		Х	
Insole/insocks		See Table 3						
Outsole		Thickness	5.8.1	5.8.1	5.8.1		Х	
		Abrasion resistance				6.3	Х	
		Flexing resistance	5.8.4	5.8.4	5.8.4		Х	
		Interlayer bond strength	5.8.6	5.8.6	5.8.6		0	

The applicability of a requirement to a particular classification is indicated in the table by the following.

NOTE The absence of X or O indicates that no requirement is made.

X indicates that the requirement shall be met. In some cases the requirement relates only to particular materials within the classification, e.g. pH value of leather components. This does not mean that other materials are precluded from use.

O indicates that if the component part exists, the requirement shall be met.

Table 3 — Basic requirements for insoles and/or insocks

Options				Requirements to fulfil in EN ISO 20345/20346/20347:2004						
			Component to be assessed	Thickness 5.7.1	pH # 5.7.2	Water absorption desorption 5.7.3	Abrasion 5.7.4.1	Chromium VI # 5.7.5	Abrasion 5.7.4.2	
1	No insole or if present not fulfilling the requirements	Non-removable insock	Insock	x	x	x		x	x	
2	Insole present	No insock		х	х	х	х	v		
		Seat sock present	Insole					Х		
3		Full insock, non-removable	Insock and insole together	х		x				
			Insock		Х			Х	х	
4		Full insock, removable and water-	Insole	х	х	х	х	х		
		permeable◆	Insock		Х			Х	X	
5		Full insock, removable, not water-	Insole	RĎF	REI		х	х		
		permeable	Insock		X	Х		х	X	

For removable insocks see 9.5 tandards. iteh.ai) NOTE

#### 6.2 Whole footwear

#### 6.2.1 Chemicals

Table 4 lists the chemicals to be used in applying this standard.

indicates that the requirement shall be met. Χ

indicates a water permeable insock which, when tested in accordance with EN ISO 20344: 2004, 7.2, lets water through in 60 s or less. 890f633e4f10/osist-pren-13832-3-2010 indicates those requirements that are only for leather.

Table 4 — List of chemicals

	Letter code	Chemical	CAS-NR	Class			
1	В	Acetone	78-93-3	Ketone			
2	D	Dichloromethane	75-09-2	Chlorinated hydrocarbon			
3	F	Toluene	108-88-3	Aromatic hydrocarbon			
4	G	Diethylamine	109-89-7	Amine			
5	Н	Tetrahydrofurane	109-99-9	Heterocyclic ether			
6	1	Ethyl acetate	141-78-6	Ester			
7	J	n-Heptane	142-85-5	Saturated hydrocarbon			
8	К	Sodium hydroxide solution 30 % d = 1,33	1310-73-2	Alkali solution			
9	L	Sulfuric acid 95 % <i>d</i> = 1,84	7664-93-9	Inorganic acid			
10	М	Nitric acid (65 $\pm$ 3) %	7697-37-2	Inorganic acid			
11	N	Acetic acid (99±1) % ARD	P64-19-7	<b>EW</b> Organic acid			
12	0	Ammonia solution (25 £1)% dS.it	<b>eł33621)</b> 6	Alkali solution			
13	Р	Hydrogen peroxide (30 ± 1) WV3832-3	40 0 1 000 0	Peroxide			
14	Q	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist Isopropangle4f10/osist-pren-13	42c0c1af-12e8- 332 <b>67-<u>6</u>3</b> †0	Aliphatic alcohol			
15	R	Sodium hypochlorite(13 ± 1) % (of active chloride)	7681-52-9	Hypochlorite			
NOTE	NOTE 1 CAS-NR chemical abstract services = reference number of a chemical.						
NOTE	OTE 2 Letters B to L are identical to those given in EN 374-1: 2003, Annex A.						

#### 6.2.2 Degradation resistance

#### 6.2.2.1 Introduction

For footwear highly resistant to degradation by chemicals, at least three chemicals chosen in Table 4 shall be tested. Other chemicals may be used according to the intended use.

#### **6.2.2.2** General

A footwear item protecting against chemicals shall be tested according to EN 13832-1:2006, 4.2. The sole and upper shall both be tested with the same chemicals.

After the tests, the tests pieces shall be inspected. If they are very affected (see EN 13832-1:2006, 4.2.4.3), it is considered that they fail the test.